

# VORES FÆLLES ANSVAR OUR SHARED RESPONSIBILITY

Keld Jensen

Nr. 11, marts 2026

No. 11, March 2026

# Vores fælles ansvar

Jeg besøgte Ilulissat i marts måned 2012. Det er et sted, hvor skønheden næsten virker overvældende. Den lille by med de mange slædehunde ligger ud til det isfyldte hav. Kulden er skarp, men luften er klar, og stilheden brydes kun, når de mange slædehunde istemmer deres fælles hylekor.

På denne tid af året ligger isen stadig fast i fjordene omkring byen. Havet fremstår som et stort, frossent landskab, hvor sneen og isen glitrer i det lave arktiske lys. Syd for byen åbner Ilulissat Isfjord sig. Her strømmer enorme mængder is ud fra bræen længere inde ved Indlandsisen. Kolossale isbjerger driver langsomt gennem fjorden – nogle på størrelse med bygninger. Ved fjordens udmunding går de største isbjerger på grund på de store banker af grus på havbunden. Her venter de, indtil de kan slide sig løs og fortsætte deres færd ud på de store oceaner.

Mine fotografier fra turen forsøger at fastholde noget af denne storhed. De viser et landskab, hvor naturens kræfter stadig erkendes at være

større end mennesket. Men Ilulissat er i dag også blevet et symbol på noget andet. Klimaet er i forandring. Indlandsisen, som i årtusinder har præget dette landskab, svinder nu ind. Isfjorden, der i generationer har været et monument over naturens langsomme rytme, er i stigende grad blevet et tegn på en verden i ubalance.

Verdens statsledere har besøgt byen og stået ved fjorden. De har betragtet isbjergene og hørt fortællingerne om de drastiske forandringer. Ofte rejser de hjem igen med erklæringer om, at noget må gøres. At teknologier må ændres. At mennesket må begrænse sin evige jagt på rigdom og vækst.

For mig personligt er dette imidlertid ikke først og fremmest et miljøspørgsmål. Det er et spørgsmål om kultur.

Forestil dig et folkefærd, som udmærket ved, at deres levevis skader den natur, de selv er afhængige af. De kan se konsekvenserne omkring sig. De forstår årsagerne. Og allige-

vel fortsætter de – næsten som om indsigt ikke længere fører til handling.

Det er i høj grad menneskehedens kultur i moderne tid.

På en ensom klode i universet bevæger vi os videre med større og større konsekvenser for miljøet og for vores klodes naturlige balancer. Vi konkurrerer, producerer og udvinder. Vi fører krige med hinanden og med naturen. Samtidig ved vi, at vores fælles levevilkår langsomt forringes.

Når jeg ser på mine fotografier fra Ilulissat i marts 2012, ser jeg derfor ikke kun et smukt sted. Jeg ser også et sted, der minder os om vores ansvar.

Isen driver stadig ud gennem fjorden. Landskabet er stadig storslået. Men spørgsmålet står tilbage: Om mennesket vil forandre sin kultur, før de landskaber, vi beundrer, begynder at forsvinde.

# Our Shared Responsibility

I visited Ilulissat in March 2012. It is a place where the beauty almost feels overwhelming. The small town with its many sled dogs lies by the ice-filled sea. The cold is sharp, but the air is clear, and the silence is broken only when the many sled dogs join in a shared chorus of howls.

At this time of year, the ice still lies fast in the fjords around the town. The sea appears as a vast frozen landscape where the snow and ice glitter in the low Arctic light. South of the town, the Ilulissat Icefjord opens. Here, enormous quantities of ice flow out from the glacier farther inland by the Greenland Ice Sheet. Colossal icebergs drift slowly through the fjord—some the size of buildings. At the mouth of the fjord, the largest icebergs run aground on the large banks of gravel on the seabed. There they wait until they can wear themselves free and continue their journey out onto the great oceans.

My photographs from the trip attempt to capture something of this grandeur. They show a landscape

where the forces of nature are still recognized as being greater than humankind. But today Ilulissat has also become a symbol of something else. The climate is changing. The Greenland Ice Sheet, which for millennia has shaped this landscape, is now shrinking. The Icefjord, which for generations has been a monument to nature's slow rhythm, has increasingly become a sign of a world out of balance.

World leaders have visited the town and stood by the fjord. They have looked at the icebergs and heard the stories about the dramatic changes. Often, they travel home again with declarations that something must be done—that technologies must change, that humanity must limit its endless pursuit of wealth and growth.

For me personally, however, this is not primarily an environmental issue. It is a question of culture.

Imagine a people who know perfectly well that their way of life harms the nature on which they themselves depend. They can see the

consequences around them. They understand the causes. And yet they continue—almost as if insight no longer leads to action.

This, to a large extent, is the culture of humanity in modern times.

On a solitary planet in the universe, we continue forward with ever greater consequences for the environment and for the natural balances of our planet. We compete, produce, and extract. We wage wars with each other and with nature. At the same time, we know that our shared living conditions are slowly deteriorating.

When I look at my photographs from Ilulissat in March 2012, therefore, I do not see only a beautiful place. I also see a place that reminds us of our responsibility.

The ice still drifts out through the fjord. The landscape is still magnificent. But the question remains: whether humanity will change its culture before the landscapes we admire begin to disappear.



Rejse til Ilulissat, marts 2012

Travel to Ilulissat, March 2012



Rejse til Ilulissat, marts 2012

Travel to Ilulissat, March 2012



Rejse til Ilulissat, marts 2012

Travel to Ilulissat, March 2012



Rejse til Ilulissat, marts 2012

Travel to Ilulissat, March 2012



Rejse til Ilulissat, marts 2012

Travel to Ilulissat, March 2012



Rejse til Ilulissat, marts 2012

Travel to Ilulissat, March 2012



Rejse til Ilulissat, marts 2012

Travel to Ilulissat, March 2012



Rejse til Ilulissat, marts 2012

Travel to Ilulissat, March 2012



Rejse til Ilulissat, marts 2012

Travel to Ilulissat, March 2012



Rejse til Ilulissat, marts 2012

Travel to Ilulissat, March 2012



Rejse til Ilulissat, marts 2012

Travel to Ilulissat, March 2012



Rejse til Ilulissat, marts 2012

Travel to Ilulissat, March 2012



Rejse til Ilulissat, marts 2012

Travel to Ilulissat, March 2012



Rejse til Ilulissat, marts 2012

Travel to Ilulissat, March 2012



Rejse til Ilulissat, marts 2012

Travel to Ilulissat, March 2012



Rejse til Ilulissat, marts 2012

Travel to Ilulissat, March 2012



Rejse til Ilulissat, marts 2012

Travel to Ilulissat, March 2012



Rejse til Ilulissat, marts 2012

Travel to Ilulissat, March 2012



Rejse til Ilulissat, marts 2012

Travel to Ilulissat, March 2012



Rejse til Ilulissat, marts 2012

Travel to Ilulissat, March 2012

## KOLOFON

Ugens foto: Vores fælles ansvar  
Af Keld Jensen

PDF Version 1  
Oprindeligt publiceret marts 2026

Alle billeder og tekst © 2026 Keld Jensen

---

## COLOPHON

Photo of the week: Our Shared Responsibility  
By Keld Jensen

PDF Version 1  
Originally Published March 2026

All images and text © 2026 Keld Jensen